

<From August> You have **no need to make reservations** for attending services. We ask you to limit your attendance to twice a month. Sunday Second Service will start at **11:00am** (not 11:30)

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

8/9 Sunday

Service I (Japanese) **9:30am-**

Service II (Japanese and English) **11:00am-**

8/14 Friday

PAWS (Praise and Worship Service, No Message)

8:00-9:00pm

<Next week>

8/16 Sunday

Service I (Japanese) **9:30am-**

Service II (Japanese and English) **11:00am-**

8/21 Friday

PAWS (Praise and Worship Service, No Message)

8:00-9:00pm

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)
- ❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → <https://yourchurch.jp/wpe/offerings/>

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara
Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>

bulletin

August 9th 2020 Vol.27 No. 32



That Summer Day by Yukio Inoue (Peace park, Nagasaki)

Photo by ::::=UT=:::: / CC BY-SA

<今月からの礼拝について>

今月からは礼拝出席の予約は必要ありません。ただし混雑を避けるため、月二回の出席を目安に都合の良い礼拝にいらしてください。

日曜日の第二礼拝は、以前のように**11時00分**に始まります。お気をつけください。

ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍的、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらず唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>	8/9 (日)	礼拝 I	(日本語)	9:30am-
		礼拝 II	(日本語・英語)	11:00am-
	8/14 (金)	PAWS	礼拝と賛美(メッセージはありません)	8:00-9:00pm
<来週>	8/16 (日)	礼拝 I	(日本語)	9:30am-
		礼拝 II	(日本語・英語)	11:00am-
	8/21 (金)	PAWS	礼拝と賛美(メッセージはありません)	8:00-9:00pm

<その他の集まり・クラス>

❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)

❖ カフェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると考えています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないで済むように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> <https://yourchurch.jp/wpj/offerings/>

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ
Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>

週報

2020/8/9 Vol.27 No. 32



あの夏の日 井上幸雄 (長崎市平和公園)

Photo by ::::=UT=:::: / CC BY-SA

8/9/2020 (Mark 14:27-31, 66-72)

Endurance in Despair

Mari Ikeda

A. Jesus who knows our weakness (27-33)

B. Despairing in our own weakness (66-72)

C. Jesus changes us

Summary

As with Peter, we can become self-confident and arrogant when we lose sight of our own weakness. In those times, we assume that God approves of our goodness. What God desires from us is a broken and contrite heart. When we realize that we are hopelessly weak, we can stop relying on our own strength and put our hope in God's love. We realize that God's love is given to us by his mercy, not something we need to strive to win. This is the hope we have even in times of despair. God's strength is manifested in our weakness.

For Discussion

1. Discuss a time you despaired in your own weakness.
2. How does Jesus change us?

27 "You will all fall away," Jesus told them, "for it is written: "'I will strike the shepherd, and the sheep will be scattered.'" 28 But after I have risen, I will go ahead of you into Galilee." 29 Peter declared, "Even if all fall away, I will not." 30 "Truly I tell you," Jesus answered, "today—yes, tonight—before the rooster crows twice you yourself will disown me three times." 31 But Peter insisted emphatically, "Even if I have to die with you, I will never disown you." And all the others said the same.

66 While Peter was below in the courtyard, one of the servant girls of the high priest came by. 67 When she saw Peter warming himself, she looked closely at him. "You also were with that Nazarene, Jesus," she said. 68 But he denied it. "I don't know or understand what you're talking about," he said, and went out into the entryway. 69 When the servant girl saw him there, she said again to those standing around, "This fellow is one of them." 70 Again he denied it. After a little while, those standing near said to Peter, "Surely you are one of them, for you are a Galilean." 71 He began to call down curses, and he swore to them, "I don't know this man you're talking about." 72 Immediately the rooster crowed the second time. Then Peter remembered the word Jesus had spoken to him: "Before the rooster crows twice you will disown me three times." And he broke down and wept.

2020/8/9 (マルコによる福音書14:27-31, 66-72)

絶望の中で与えられる強さ

池田真理

A. 私たちの弱さを知っておられるイエス様 (27-31)

B. 自分の弱さに絶望する私たち (66-72)

C. イエス様が私たちを変える

メッセージのポイント

私たちはペトロと同じように、自分の弱さに気が付かない時は、自分に自信があり、他人に対して傲慢です。神様も自分の良さを認めて喜んでくださるだろうと勘違いしています。神様が求めるのは、打ち砕かれ、悔いる心です。自分が救いようもない弱い人間だと絶望する時、私たちは自分の力をあきらめて、神様の愛に頼ることができます。そして、自分で神様の愛を勝ち取るのではなく、ただ神様の憐みによって与えられている愛を受け取ることができます。それが、絶望の中で与えられる強さであり、私たちの弱さにこそ神様の強さが現れるということです。

話し合いのために

1. 自分の弱さに絶望した経験を教えてください。
2. イエス様は私たちをどうやって変えられますか？

27 イエスは弟子たちに言われた。「あなたがたは皆、私につまずく。『私は羊飼いを打つ。すると、羊は散らされる。』と書いてあるからだ。28 しかし、私は復活した後、あなたがたより先にガリラヤへ行く。」29 するとペトロが、「たとえ、皆がつまずいても、私はつまずきません」と言った。30 イエスは言われた。「よく言っておく。今日、今夜、鶏が二度鳴く前に、あなたは三度、私を知らないと言うだろう。」31 ペトロは言い張った。「たとえ、ご一緒に死なねばならなくなっても、あなたを知らないなどとは決して申しません。」皆の者も同じように言った。

66 ペトロが下の中庭にいたとき、大祭司の召し使いの女の一人が来て、67 ペトロが火にあたっているのを目にすると、まじまじと見て言った。「あなたも、あのナザレのイエスと一緒にいた。」68 ペトロは打ち消して、「何を言っているのか、分からない。見当もつかない」と言った。そして、庭口の方に出て行くと、鶏が鳴いた。69 召し使いの女はペトロを見て、周りの人々に、「この人は、あの人たちの仲間です」とまた言いだした。70 ペトロは、再び打ち消した。しばらくして、今度は、居合わせた人々がペトロに言った。「確かに、お前はあの連中の仲間だ。ガリラヤの者だから。」71 しかし、ペトロは、呪いの言葉さえ口にしながら、「あなたがたの言っているそんな人は知らない」と誓い始めた。72 するとすぐ、鶏が二度目に鳴いた。ペトロは、「鶏が二度鳴く前に、あなたは三度私を知らないと言うだろう」と言われたイエスの言葉を思い出して、泣き崩れた。